Tradotto dal Francese al Italiano - www.onlinedoctranslator.com

AQUABIKE LIFT

MANUALE D'USO

MANUALE D'USO

Waterflex

Water Fitness Expert

Conservare questo manuale dell'utente

Misure di sicurezza /Precauzioni di sicurezza

Per la vostra sicurezza, vi consigliamo di leggere le istruzioni prima dell'uso. ***Per la vostra sicurezza, leggere queste istruzioni prima dell'uso!***

Prima del montaggio, controllare il contenuto della confezione per eventuali danni. Seguire le istruzioni fornite in questo manuale per assemblare il prodotto.
Assemblare questo prodotto correttamente utilizzando parti originali secondo le istruzioni di installazione. Prima del montaggio, controllare se gli imballaggi sono in buone condizioni e se i pezzi di ricambio sono completi secondo le precauzioni di trasporto e l'elenco dei pezzi di ricambio.

Non utilizzare l'Aquabike Lift senza aver completato il montaggio di tutti gli elementi. Prima di utilizzare Aquabike Lift, assicurarsi che i dispositivi di fissaggio dell'attrezzatura siano bloccati.

Per montare il prodotto, posizionarsi su una superficie sufficientemente ampia, piana e asciutta. Si prega di posizionare l'Aquabike Lift su un terreno asciutto e pianeggiante.

Prima di utilizzare Aquabike Lift, regolare il sistema di contrappesi in base al carico da sollevare. Prima di utilizzare Aquabike Lift regolare il sistema di contrappesi in base al carico da sollevare.

Per una sicurezza ottimale, assicurati che nessuno cammini attorno all'Aquabike Lift quando è in uso.
Per una sicurezza ottimale, assicurarsi che nessuno circoli intorno all'Aquabike Lift durante l'uso.

Per un utilizzo a lungo termine del tuo Aquabike Lift, segui le seguenti istruzioni:
- Controlla regolarmente il pH dell'acqua del tuo laghetto in modo che sia sempre compreso tra 6,7 e 7,6.
- Durante i trattamenti d'urto si prega di tenere l'Aquabike Lift lontano dalla piscina.
- Allontanare l'Aquabike Lift dalla piscina dopo ogni utilizzo e risciacquarlo con acqua pulita.

Per un utilizzo sostenibile del tuo Aquabike Lift, segui queste istruzioni:
- Controlla regolarmente il pH dell'acqua della tua piscina. Deve essere compreso tra 6,7 e 7,6.
- In caso di trattamento shock idrico, allontanare l'Aquabike Lift dalla piscina.
- Allontanare l'Aquabike Lift dalla vasca dopo ogni utilizzo e risciacquarlo con acqua pulita.

Per montare l'Aquabike Lift utilizzare gli appositi attrezzi.
Si prega di utilizzare gli strumenti allegati o altri strumenti appropriati per montare o riparare l'Aquabike Lift.

Utilizza ricambi originali per la manutenzione del tuo Aquabike Lift. Utilizza parti originali per la manutenzione del tuo Aquabike Lift.

L'Aquabike Lift è stato progettato per sollevare una singola aquabike alla volta.
L'Aquabike Lift è stato progettato per sollevare entrambe le aquabike.

Utilizzare questo dispositivo solo per lo scopo previsto, ovvero per rimuovere le biciclette acquatiche dall'acqua.

Utilizzare questo dispositivo solo per lo scopo per il quale è stato concepito per individuare le vostre aquabike acquatiche.

Misure di sicurezza /Precauzioni di sicurezza

Per la vostra sicurezza, vi consigliamo di leggere le istruzioni prima dell'uso. ***Per la vostra sicurezza, leggere queste istruzioni prima dell'uso!***

Le persone disabili o i bambini non devono utilizzare questo dispositivo. I bambini e le persone disabili non devono utilizzare questo dispositivo.

L'Aquabike Lift può sollevare un carico effettivo massimo di 60 kg.
L'Aquabike Lift può sollevare un carico di lavoro massimo di 60 kg.

Non appendersi al montante di sollevamento, al triangolo o alle cinghie. Non sospendere o sollevare il montante, il triangolo o le cinghie.

L'Aquabike Lift è compatibile con le attrezzature da acquafitness di tipo Waterflex (Aquabike, Aquajogg, Elly).
L'Aquabike Lift è compatibile con l'attrezzatura di tipo aqua Waterflex (Aquabike, Aquajogg, Elly).

Evitare di posizionare l'Aquabike Lift troppo vicino al bordo della piscina.
Evitare di posizionare l'Aquabike Lift troppo vicino alla piscina.

Non sollevare mai più di un'aquabike alla volta. Non sollevare mai più di un'acquabike entrambe.

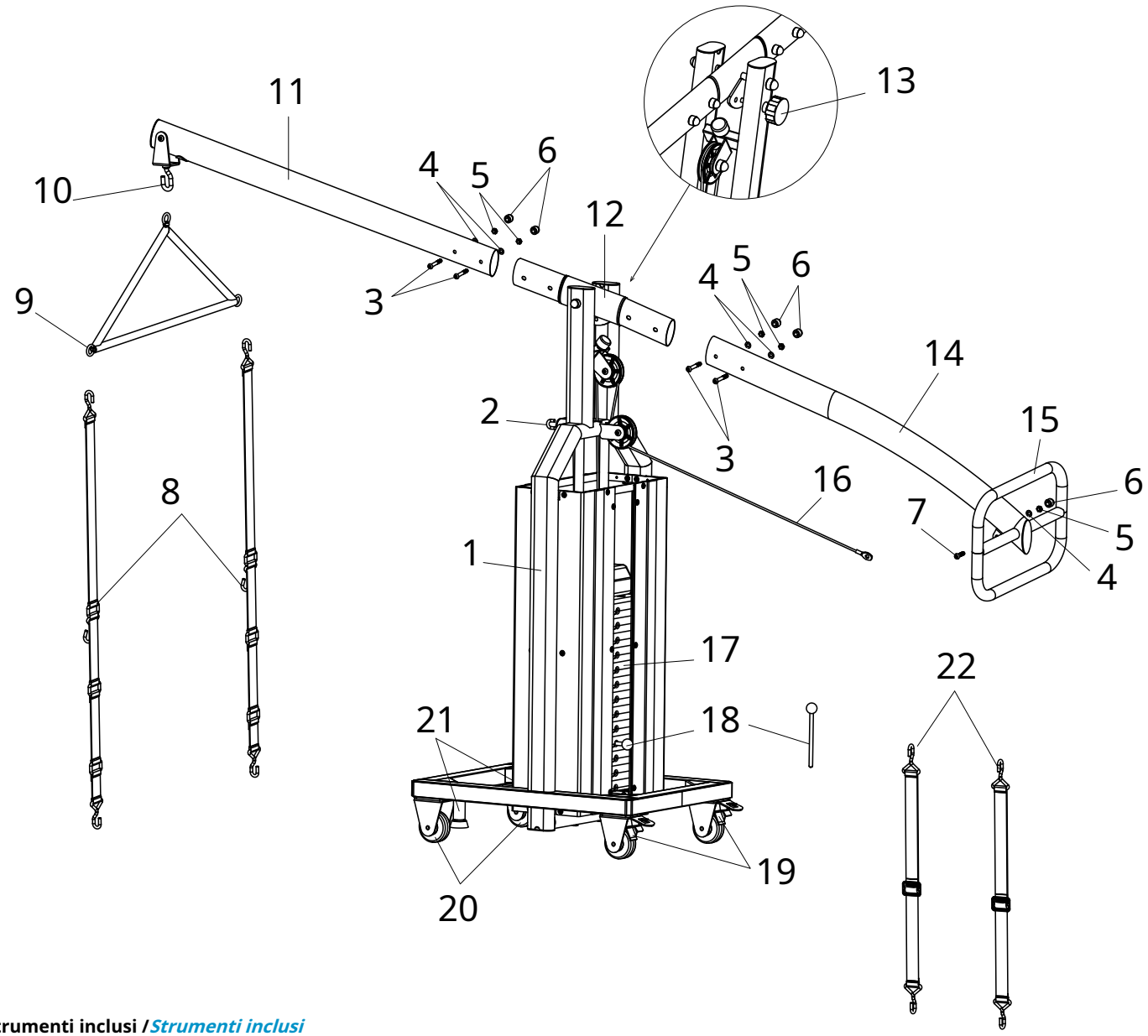
L'Aquabike Lift non è progettato per sollevare una persona.
L'Aquabike Lift non è progettato per sollevare una persona.

Per un utilizzo ottimale dell'Aquabike Lift si consiglia la presenza di due adulti qualificati e responsabili.
Uno a bordo piscina che manovra l'Aquabike Lift e l'altro in acqua che aggancia l'aquabike.
(guarda il video su: https://youtu.be/BKx1lbx6V2g).
Per un utilizzo ottimale di Aquabike Lift, si consigliano due persone autorizzate e adulti responsabili. Uno allo stagno che manovra l'Aquabike Lift e l'altro nell'acqua che attacca l'Aquabike.
(Guarda il video su: https://youtu.be/BKx1lbx6V2g).

È severamente vietato l'utilizzo e la movimentazione dell'Aquabike Lift ai bambini. L'uso e la movimentazione di Aquabike Lift è severamente vietato ai bambini.

Vista esplosa /Vista esplosa

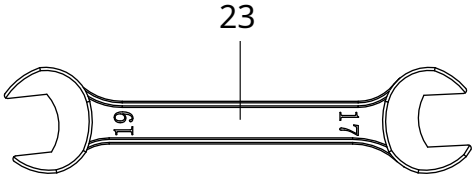
OPZIONALE
Il braccio di sollevamento anteriore (11) esiste anche in versione lunga per piscine più profonde.
Il braccio sollevatore anteriore (11) è disponibile anche in versione lunga per le piscine più profonde.

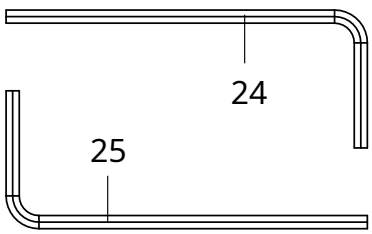


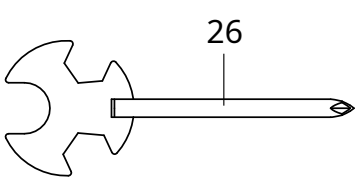
Strumenti inclusi /*Strumenti inclusi*

Nota: l'uso di questi attrezzi è riservato al solo montaggio dell'Aquabike Lift.

Nota: utilizzare questi strumenti solo per assemblare questo Aquabike Lift

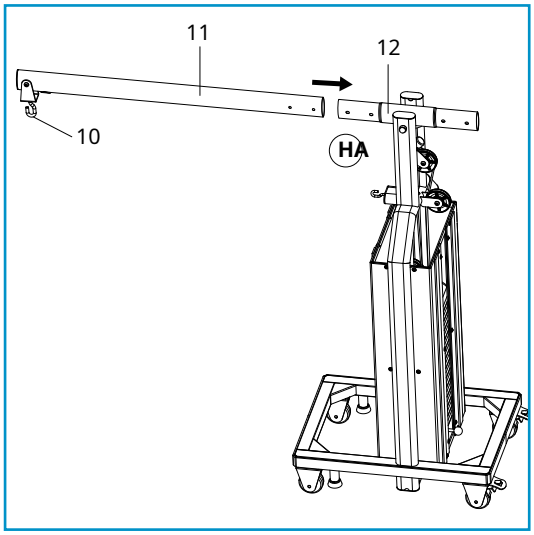






ATTENZIONE: tenere gli strumenti fuori dalla portata dei bambini. ***ATTENZIONE:***
Tenere gli strumenti lontano dalla portata di neonati e bambini.

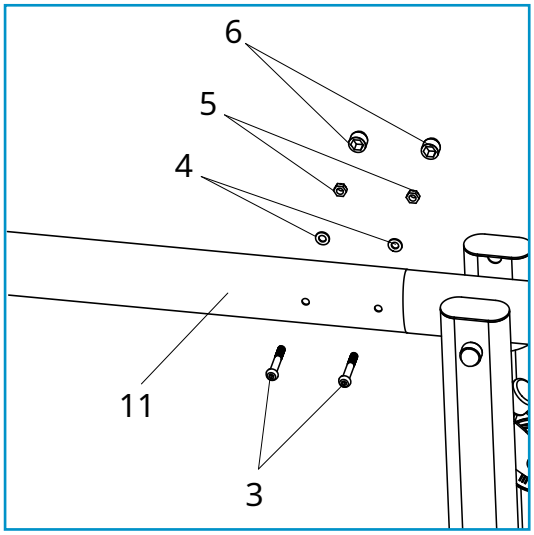
N. Descrizione	Quantità/*Quantità*
1 Telaio principale/*Cornice a mano*	1
2 Scaffale portaoggetti triangolare /*Supporto di memorizzazione per triangolo*	1
3 Vite lunga /*Bullone lungo*	4
4 Rondelle /*Rondelle*	5
5 Controdadi /*Freni dadi*	5
6 Cappucci protettivi /*Cappuccio protettivo*	5
7 Vite corta /*Bullone corto*	1
8 Cinghie di trazione /*Spalline del maglione*	2
9 Triangolo /*Triangolo*	1
10 ganci /*Gancio*	1
11 Braccio di sollevamento anteriore /*Sollevamento del braccio anteriore*	1
12 Bilanciere /*Bilanciere*	1
13 Rotella bloccaggio bracci /*Pomello di bloccaggio del bracciolo*	1
14 Braccio di sollevamento posteriore /*Sollevamento della schiena del braccio*	1
15 Maniglia /*Maniglia*	1
16 Cavo /*Cavo*	1
17 Sistema di contrappesi /*Sistema di contrappesi*	1
18 Perno di bloccaggio /*Perno di bloccaggio*	2
19 Ruote posteriori con freni /*Ruote posteriori con freni*	2
20 Ruote anteriori /*Ruote anteriori*	2
21 Piedini di sicurezza /*Piedini di sicurezza*	2
22 Cinghie di estensione /*Cinghie di estensione*	2
23 Chiave piatta 17 e 19 /*Chiave 17 e 19*	1
24 Chiave a brugola 5 /*Chiave a brugola 5*	1
25 Chiave a brugola 6 /*Chiave a brugola 6*	1
26 Strumento multifunzione /*Multiutensile*	1



Passaggio 1 / Passaggio 1:

Inserire il braccio di sollevamento anteriore (11) nel bilanciere laterale anteriore (12) (A), assicurandosi che il gancio (10) sia rivolto verso terra.

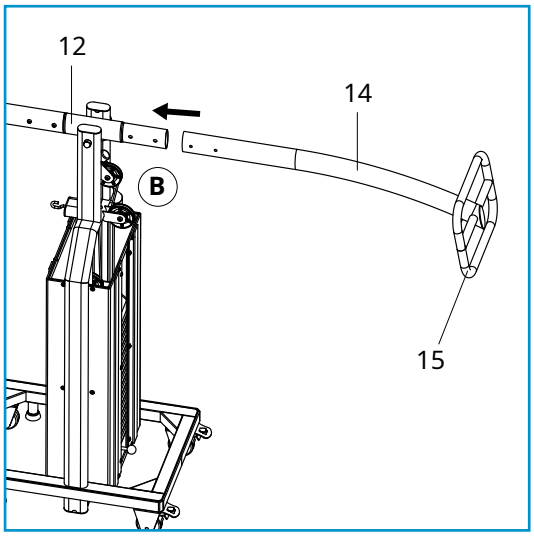
Inserire il braccio di sollevamento anteriore (11) nel bilanciere (12) lato anteriore (A) assicurandosi che il gancio (10) sia rivolto verso terra.



Passaggio 2 / Passaggio 2:

Fissare il braccio di sollevamento anteriore (11) utilizzando le viti (3), le rondelle (4) e i controdadi (5). Aggiungere le protezioni in plastica (6) ai dadi.

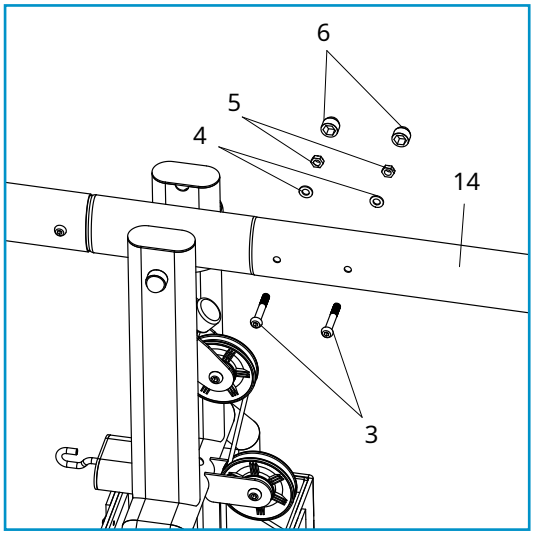
Fissare il braccio di sollevamento anteriore (11) utilizzando le viti (3), le rondelle (4) e i controdadi (5). Aggiungere protezioni in plastica (6) sui dadi.



Passaggio 3 / Passaggio 3:

Inserire il braccio di sollevamento posteriore (14) nel bilanciere laterale posteriore (12) (B), assicurandosi che la maniglia (15) sia rivolta verso terra.

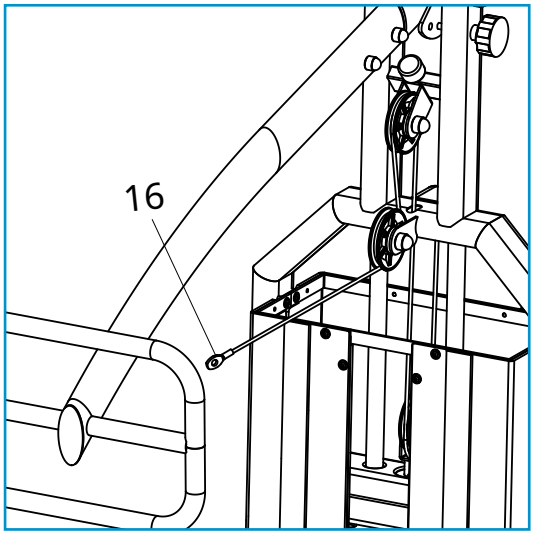
Inserire i bracci di sollevamento posteriori (14) nella parte posteriore (B) del bilanciere (12), assicurandosi che la maniglia (15) sia rivolta verso terra.



Passaggio 4 / Passaggio 4:

Fissare il braccio di sollevamento posteriore (14) utilizzando le viti (3), le rondelle (4) e i controdadi (5). Aggiungere le protezioni in plastica (6) ai dadi.

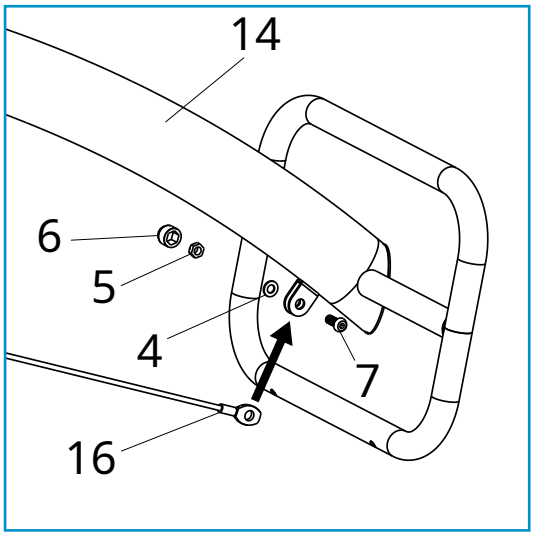
Fissare i bracci di sollevamento posteriori (14) utilizzando le viti (3), le rondelle (4) e i controdadi (5). Aggiungere protezioni in plastica (6) sui dadi.



Passaggio 5 / Passaggio 5:

Tendere il cavo (16) assicurandosi che passi attraverso tutte le pulegge.

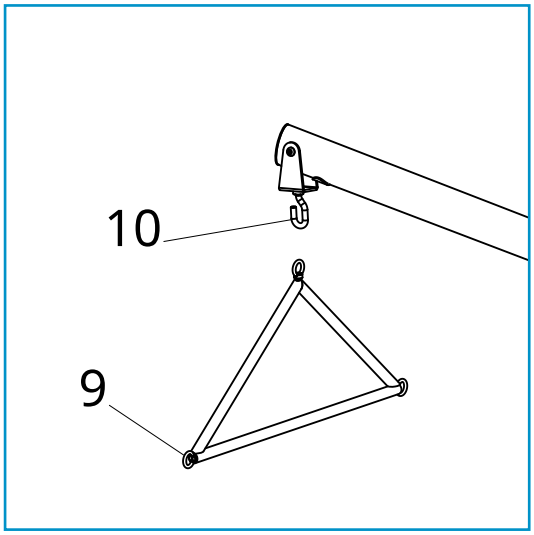
Tendere il cavo (16) assicurandosi che combaci bene con tutte le pulegge.



Passaggio 6 / Passaggio 6:

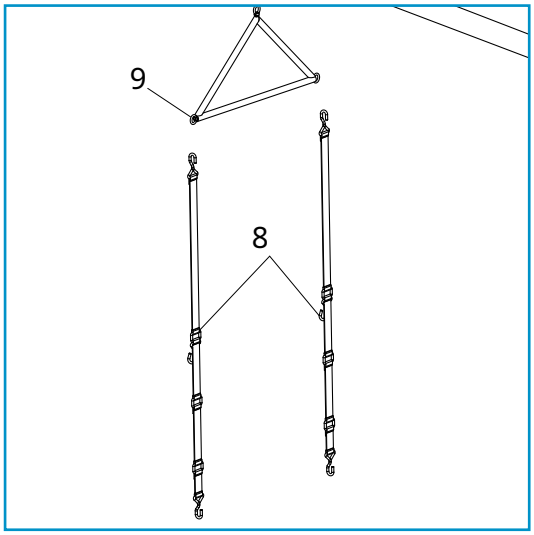
Fissare il cavo (16) sotto il braccio posteriore (14) utilizzando la vite (7), la rondella (4) e il controdado (5). Aggiungere la protezione in plastica (6) al dado.

Fissare il cavo (16) sotto il braccio posteriore (14) utilizzando le viti (7), la rondella (4) e il dado (5). Aggiungere la copertura in plastica (6) sul dado.



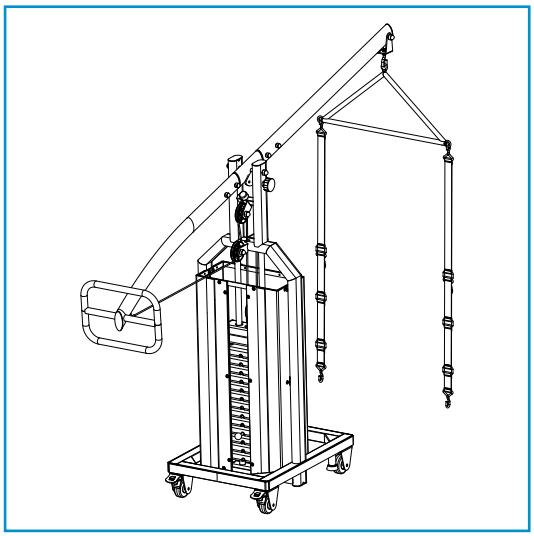
Passaggio 7 / Passaggio 7:

Attaccare il triangolo (9) al gancio (10).
Attaccare il triangolo (9) al gancio (10).



Passaggio 8 / Passaggio 8:

Attaccare le cinghie (8) alle estremità del triangolo (9).
Attaccare le cinghie (8) alle estremità del triangolo (9).



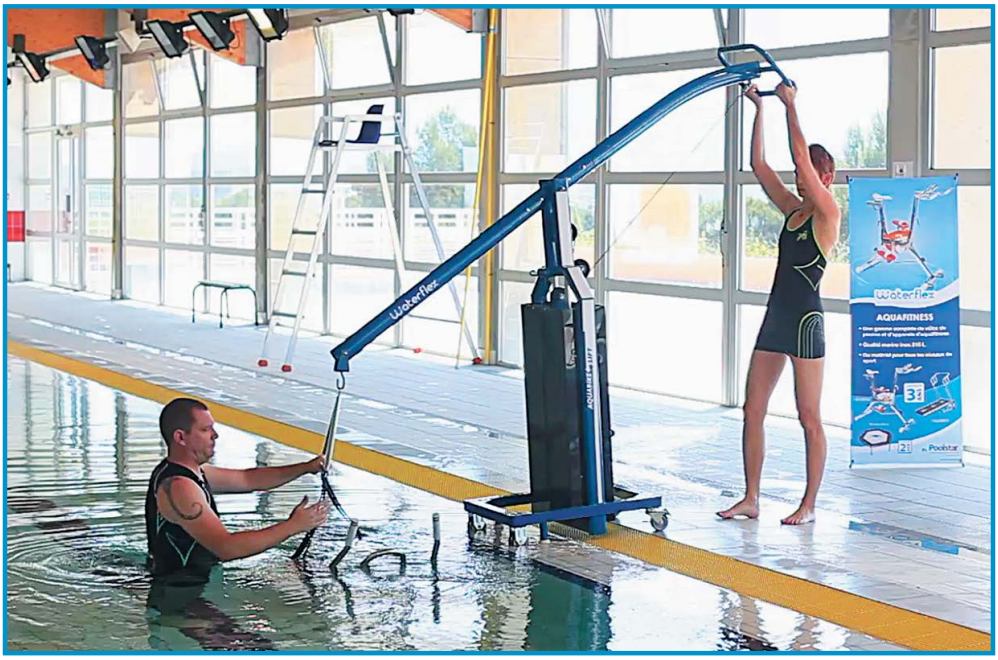
L'Aquabike Lift è assemblato.
L'Aquabike Lift è assemblato.

La struttura dell'Aquabike Lift è realizzata in acciaio e ricoperta con vernice a polvere. Il suo trattamento anticorrosivo lo rende adatto per acqua clorata, acqua di mare e acque termali. Non richiede particolari attenzioni a contatto con acqua a pH controllato (6,7/7,6). Le parti metalliche (triangolo + bulloni) sono in acciaio inossidabile.
La struttura dell'Aquabike Lift è realizzata in acciaio e ricoperta con vernice a polvere. Il suo trattamento anticorrosivo lo rende adatto per acqua clorata, acqua di mare e acque termali. Non richiede particolari cure a contatto con le acque a pH controllato (6,7/7,6). Le parti metalliche (triangolo + bulloni) sono in acciaio inox.

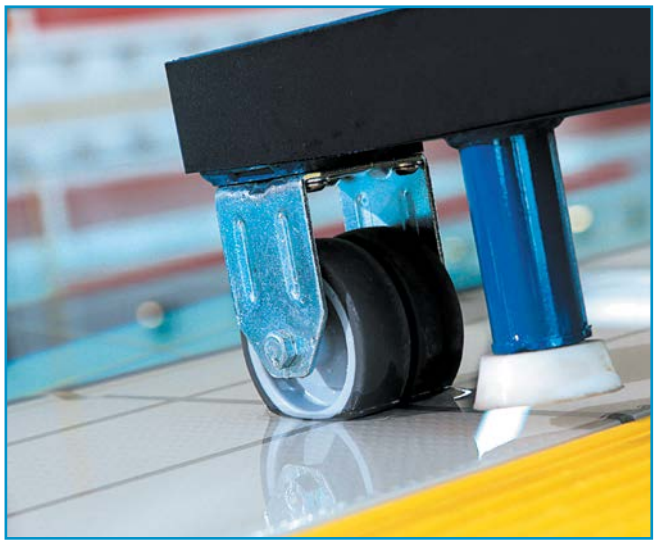
Allontanare Aquabike Lift dalla piscina durante il dosaggio manuale di prodotti chimici o trattamenti d'urto, per evitare eventuali schizzi che potrebbero generare possibili macchie o depositi (a causa della concentrazione di prodotti chimici).
Conservare la piscina Aquabike Lift durante analisi chimiche o trattamenti d'urto manuali, per evitare che eventuali schizzi possano generare macchie o depositi (a causa della concentrazione di sostanze chimiche).

Evitare depositi di polvere, sale, prodotti aggressivi come solventi o White Spirit, stracci o spugne abrasive, che favoriscono il processo di corrosione.
Sono da evitare depositi di polvere, sale, solventi corrosivi tipo o ragia minerale, spugne o panni abrasivi, che favoriscono il processo di corrosione.

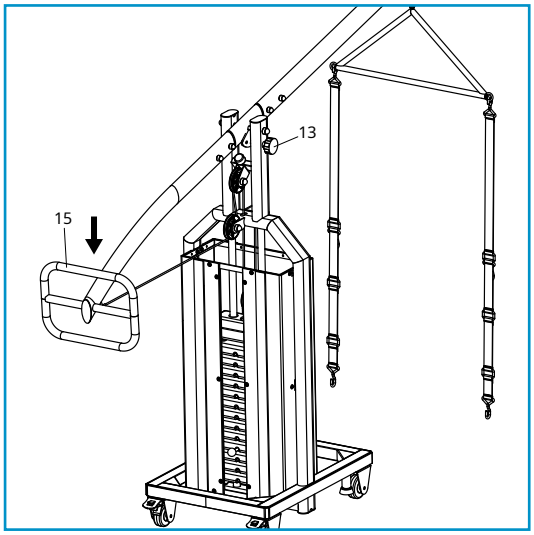
Durante il periodo di non utilizzo, l'Aquabike Lift deve essere risciacquato abbondantemente con acqua dolce, quindi asciugato e riposto in un luogo lontano da tutti i prodotti chimici, nonché dai dispositivi utilizzati per il dosaggio dei prodotti chimici di manutenzione della piscina.
Quando non si utilizza Aquabike Lift, è necessario sciacquarlo abbondantemente con acqua dolce, quindi asciugarlo e riporlo in un luogo lontano da prodotti chimici, nonché da apparecchiature utilizzate per il dosaggio di prodotti chimici per la manutenzione della piscina.



Per un utilizzo ottimale dell'Aquabike Lift si consiglia la presenza di due adulti qualificati e responsabili.
Uno a bordo piscina che manovra l'Aquabike Lift e l'altro in acqua che aggancia l'aquabike.
(guarda il video su: https://youtu.be/BKx1lbx6V2g).
Per un utilizzo ottimale di Aquabike Lift, si consigliano due persone autorizzate e adulti responsabili. Uno allo stagno che manovra l'Aquabike Lift e l'altro nell'acqua che attacca l'Aquabike.
(Guarda il video su: https://youtu.be/BKx1lbx6V2g).



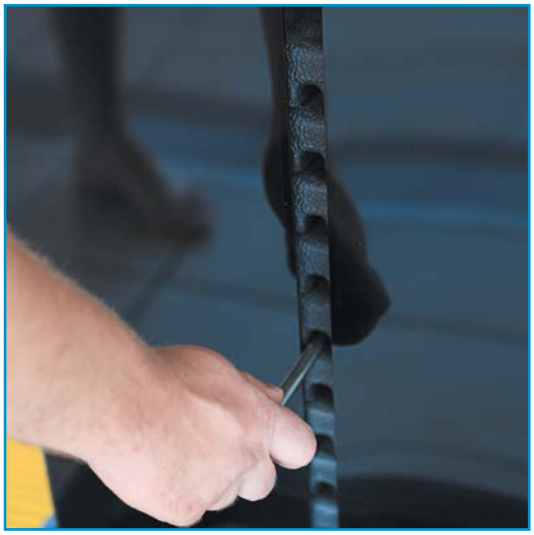
Le ruote anteriori dell'Aquabike Lift devono essere posizionate ad una distanza compresa tra 5 e 10 cm dal bordo della piscina. Per una maggiore sicurezza, l'Aquabike Lift è dotato di due piedini di aspirazione per piscine senza bordo.
Le ruote dell'Aquabike Lift devono essere posizionate tra 5 e 10 cm dal bordo della vasca. Per una maggiore sicurezza, Aquabike Lift è dotato di due piedini di aspirazione per piscine senza bordo.



Passaggio 1 / Passaggio 1:

Premere leggermente la maniglia (15) quindi tirare la manopola (13) per sbloccare il sistema di bloccaggio automatico del braccio di sollevamento.

Premere leggermente la maniglia (15) e tirare la manopola (13) per sbloccare il sistema di bloccaggio automatico del braccio di sollevamento.



Passaggio 2 / Passaggio 2:

Regolare il numero dei pesi in base al modello di aquabike da sollevare, utilizzando il perno.

Regolare il numero di peso a seconda del modello di aquabike da sollevare, con il perno.

Passaggio 3 / Passaggio 3:

Posizionare l'aquabike parallelamente alla piscina e posizionare l'Aquabike Lift a bordo piscina.

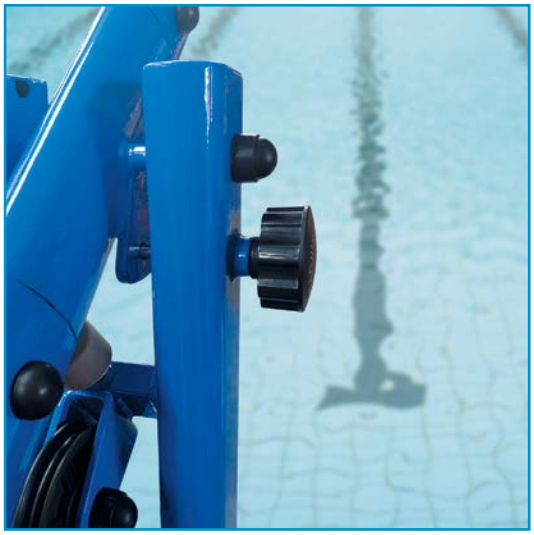
Le ruote anteriori dell'Aquabike Lift devono essere posizionate ad una distanza compresa tra 5 e 10 cm dal bordo della piscina. Per una maggiore sicurezza, l'Aquabike Lift è dotato di due piedini di aspirazione per piscine senza bordo.

Posizionamento della piscina aquabike parallela e posizionamento dell'Aquabike Lift sul bordo della piscina.

Le ruote dell'Aquabike Lift devono essere posizionate tra 5 e 10 cm dal bordo della vasca. Per una maggiore sicurezza, Aquabike Lift è dotato di due piedini di aspirazione per piscine senza bordo.

Passaggio 4 / Passaggio 4:

Usa i freni per bloccare le ruote e stabilizzare l'Aquabike Lift.
Usa i freni per bloccare le ruote e stabilizzare Aquabike Lift.



Passaggio 5 / Passaggio 5:

Sbloccare il braccio di sollevamento tirando la manopola. Sbloccare il braccio di sollevamento tirando la manopola.

Passaggio 6 / Passaggio 6:

Sollevare il braccio di sollevamento verso il bacino finché non si blocca.

Sollevare il braccio di sollevamento verso la piscina fino al blocco di sicurezza.

Passaggio 7 / Passaggio 7:

Passare le cinghie attraverso la parte anteriore e posteriore dell'aquabike, quindi regolarle.
Il set di due cinghie aggiuntive (pag. 4, cod. 22) permette di regolare la lunghezza delle cinghie del braccio di sollevamento, in relazione al modello di aquabike da sollevare. Infilare le cinghie nella parte anteriore e posteriore dell'aquabike, quindi regolare.

I set di due cinghie aggiuntive (pagina 4, parte n°22) permettono di regolare la lunghezza delle cinghie del braccio di sollevamento rispetto al modello di aquabike da sollevare.

Passaggio 8 / Passaggio 8:

Per rimuovere l'aquabike dall'acqua, sbloccare nuovamente il braccio di sollevamento tirando la manopola.
Per uscire dall'aquabike in acqua, sbloccare nuovamente il braccio di sollevamento tirando la manopola.

Passaggio 9 / Passaggio 9:

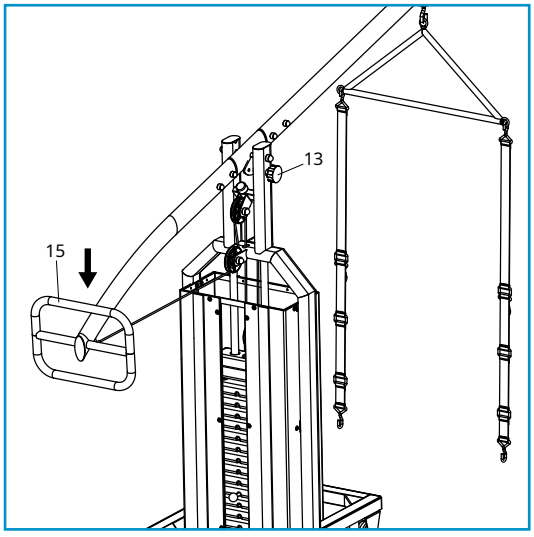
Abbassare il braccio di sollevamento finché non scatta in modo sicuro.
Abbassare i bracci di sollevamento fino al “click” di sicurezza.

Passaggio 10 / Passaggio 10:

L'aquabike è ora fuori dall'acqua. Attendere qualche istante affinché avvenga il drenaggio.
L'aquabike è ora fuori dall'acqua. Attendere fino all'esecuzione del drenaggio.

Passaggio 11 / Passaggio 11:

Sbloccare il freno della ruota e quindi risalire sull'Aquabike Lift.
Sbloccare la ruota del freno e riportare indietro l'Aquabike Lift.



Passaggio 12 / Passaggio 12:

Per posizionare l'aquabike a bordo piscina, premere leggermente la maniglia (15) quindi tirare la manopola (13) per sbloccare il sistema di bloccaggio automatico del braccio di sollevamento. Quindi rimuovere le cinghie.
Per rimuovere l'aquabike dal bordo della piscina, premere leggermente la maniglia (15) e tirare la manopola (13) per sbloccare il sistema di bloccaggio automatico del braccio di sollevamento. Quindi rimuovere le cinghie.

Garanzia /Garanzia

Il vostro prodotto Waterflex è garantito contro qualsiasi difetto di fabbricazione per un periodo di 2 anni per la struttura metallica e 6 mesi per le parti soggette ad usura secondo i termini sotto indicati. La presente garanzia decorre dalla data della fattura. Qualsiasi parte difettosa dovuta ad un difetto di fabbricazione debitamente constatato dai nostri servizi tecnici verrà sostituita o riparata gratuitamente. La garanzia decade se il dispositivo viene riparato da una persona non autorizzata dall'entità Waterflex. Le parti difettose devono essere restituite a Waterflex entro il periodo di garanzia per l'assistenza. La garanzia non copre i costi di manodopera o sostituzione non autorizzata, né i costi di spedizione delle parti interessate.

Il vostro prodotto Waterflex è garantito contro qualsiasi difetto di fabbricazione 2 anni per la struttura metallica e 6 mesi per le parti soggette ad usura secondo i termini seguenti. La presente garanzia decorre dalla data della fattura. Qualsiasi parte difettosa derivante da un difetto di fabbricazione debitamente constatato dai nostri servizi tecnici verrà sostituita o riparata gratuitamente.
La garanzia decade in caso di riparazione effettuata sull'apparecchiatura da persona non autorizzata da Waterflex. Per essere coperti, le parti difettose devono essere restituite a Waterflex entro il periodo di garanzia. La garanzia non copre la manodopera, il costo di sostituzione non autorizzata o il costo di trasporto delle parti in questione.

Sono considerate parti soggette ad usura: cinghie, pulegge, ventose, ruote, cavo. *Sono considerate parti soggette ad usura: cinghie, pulegge, ventose, ruote, cavo.*

Sono espressamente esclusi dalla garanzia:
• Malfunzionamento o danni derivanti dall'uso di accessori non autorizzati.
• Danni derivanti da installazione e riparazione non conformi alle istruzioni di sicurezza.
• Malfunzionamento o danni derivanti da un ambiente chimico inadatto alla piscina.
• Difetti derivanti da incidenti, uso improprio o abusivo (urti, contatto con prodotti chimici, manipolazione inappropriata), alterazione nonché conseguenze della normale usura e invecchiamento del prodotto.

Sono espressamente esclusi dalla garanzia:
• Malfunzionamento o danni derivanti dall'uso di accessori non autorizzati.
• Danni derivanti da un'installazione o da una riparazione non conforme alle istruzioni di sicurezza.
• Malfunzionamento o danni derivanti dall'ambiente chimico inadeguato della piscina.
• Difetti derivanti da incidenti, uso errato o irragionevole (urto, contatto con prodotti chimici, manipolazione inappropriata), alterazione nonché le conseguenze della normale usura del prodotto.

L'imballo dovrà essere mantenuto in perfetto stato per tutta la durata della garanzia.
La garanzia decade se questa clausola non viene rispettata.

La scatola di spedizione dovrà essere mantenuta in perfette condizioni per tutta la durata della garanzia.
La garanzia decade in caso di mancato rispetto di questa clausola.

AQUABIKE LIFT

CE

GARANTIE 2 ANS

Waterflex

Water Fitness Expert

Assistenza clienti

04 91 51 03 04

numero a tariffa non maggiorata

Poolstar

Votre Partenaire Piscine & Bien-être

D istribuzione POOLS TA RFRANCE
ZAL es P ielettes 1
3 7 4 0 LEROVE

www.poolstar.fr